

# Association

Enfants de la colonie Suisse et  
Guarani de Ruiz de Montoya  
Province de Misiones  
Argentine  
[www.guaranis.ch](http://www.guaranis.ch)

Création de cette association suite à un voyage  
au printemps 2007 par :

Jean-Baptiste Knopf  
Route de la Riaz 3, Donatyre  
Case postale  
1580 Avenches  
T 026 6752657

[interclima.jbknopf@hotmail.com](mailto:interclima.jbknopf@hotmail.com)

Adresse légale de l'Association identique ci-dessus  
Exonération fiscale depuis le 14.01.2014

## Buts

L'Association à pour buts de soutenir les besoins vitaux,  
médicaux et scolaires des enfants, l'entretien et  
extensions des bâtiments dépendants de ces besoins,  
la construction de nouvelles écoles et autres pour le  
médical et social

## **Endroit ou nous travaillons**

Commune de Ruiz de Montoya, certaines  
communautés en bordure de commune  
Province de Misiones  
Argentine  
Amérique du Sud

## **Recettes et dépenses annuelles en Fr.- CH**

01.07.2008 au 30.06.2009 - 23'442 - 15'958  
01.07.2009 au 30.06.2010 - 72'057 - 51'740  
01.07.2010 au 30.06.2011 - 48'854 - 46'214  
01.07.2011 au 30.06.2012 - 51'691 - 51'500  
01.07.2012 au 30.06.2013 - 37'470 - 22'883  
01.07.2013 au 30.06.2014 - 64'413 - 21'066  
01.07.2014 au 30.06.2015 - 87'719 - 10'551  
01.07.2015 au 30.06.2016 - 22'211 - 133'938  
01.07.2016 au 30.06.2017 - 37'345 - 59'183  
01.07.2017 au 30.06.2018 - 49'868 - 62'612  
01.07.2018 au 30.06.2019 - 25'188 - 41'133  
01.07.2019 au 30.06.2020 - 51'300 - 6'093 (Covid-19)  
01.07.2020 au 30.06.2021 - 35'483 - 2'884 (Covid-19)  
01.07.2021 au 30.06.2022 - 188'724 - 90'858  
01.07.2022 au 30.06.2023 - 43830 - 76'411

**Dépenses depuis la création au 30.06.2023 Fr.- 693'024.-**

## **Comité**

Jean-Baptiste Knopf, président et caissier  
Marianne Pizzera, secrétaire  
Laurence F., membre

## **Organisation sur place**

### **Plaque tournante**

Victor Scherf  
Miguel Angel Goettemz  
Luciano Wrabensack

### **Commune de Ruiz de Montoya**

Victor Vogel, maire

### **Ecole 300**

Claudia Techeira, directrice  
Graciela Penalver, vice-directrice

### **Communauté et école de Takuapi et Ita-Poty**

Barbara Schoch, responsable église évangélique  
Alicia Mabel Novosat, directrice  
Hilario Acosta, cacique

### **Ecole San Gotardo**

Mabel Caceres, directrice

### **Ecole P. Carlo Falotti**

Laura Mabel Karajallo, directrice  
Victor Gonzalez, cacique Namandu  
Victor Gimenez, cacique Tamanduai  
Julian Ocampo, cacique Yhovy  
Isabelina Ayala, cacique Azul  
Guillermo Benitez, cacique Ypora  
Francisco Ocampo, cacique Guavirami

### **Médical et hygiène**

Maria Amelia Frank, baccalauréat en sciences  
infirmières

Alberto Huber, vétérinaire, information et cours  
Regina Haller, santé et cours

### **Cours divers**

Nancy Beatriz Jerke, directrice orchestre  
Macarena Georgina Benitez, danse  
Richard Casque, 1er Dan, Taekwondo

## **Réalisations de l'Association à ce jour**

### **Programme nourriture**

#### **Ecole 300**

250 enfants, repas de midi et goûter

#### **Satellite école 300 à Tupa Mbaé**

62 enfants, repas de midi et goûter

#### **Ecole secondaire CEP 30**

130 adolescents guaranis vont prendre le repas  
de midi à l'Ecole 300

#### **Communauté et école de Takuapi et Ita-Poty**

120 enfants, repas de midi et goûter

#### **Communauté et école de Ka'a Kupé**

40 enfants, repas de midi et goûter

#### **Communauté et école de Tekoa et Tekoa Pora**

40 enfants, repas de midi et goûter

#### **Communauté et école de Ka'Aguy Poty**

110 enfants, repas de midi et goûter

#### **Ecole P. Carlo Falotti**

90 enfants, repas de midi et goûter

#### **Satellite école P. Carlo Falotti à Yhovy**

60 enfants, repas de midi et goûter

## **Travaux et fournitures**

### **Ecole 300**


Rénovation complète de l'école de 1950  
Entretien permanent  
Assurances des enfants  
Nouvelles tables et bancs  
Abri pour le stockage du bois  
Nouvelle bibliothèque  
Equipements techniques des salles polyvalentes  
Hygiène et soins des enfants  
Création d'un chœur d'enfants  
Instruments, manifestations et déplacements  
Cours de musique  
Instruments, pupitres et livres  
Création d'un orchestre  
Toiture sur le réservoir d'eau  
Aula pour le chœur des enfants, l'orchestre, la danse,  
Le théâtre et le cinéma  
Ferblanterie à remplacer

### **Satellite école 300 à Tupambaé**

2 salles de classe  
1 bloc sanitaire pour filles et garçons  
1 cuisinière à gaz pour la cuisine

### **Communauté et école de Takuapi et Ita-Poty**

Extraction des fumées cuisine  
Poussette pour enfant handicapé  
Photocopieur  
Soins médicaux  
Alimentation en 3x400 volts  
Construction d'une grande bibliothèque  
Equipement de la bibliothèque



Assurances des enfants  
Nouvelle grande Aula

**Communauté et école de Ka'a Kupé**

Rénovation complète du bas des parois et des  
fenêtres de l'école

Soins médicaux

Nouveau cabinet médical

Pompe pour l'alimentation en eau

Congélateur

Nouvel abri pour les repas et la cuisine avec son

Rénovation du puits

**Ecole spécialisée 17**

Fourniture de machines à ourlets

Fournitures de gros jouets mobiles

Nouvelle machine pour le découpage

Fourniture d'une nouvelle imprimante

**Ecole enfantine Neni**

Fourniture de radiateurs pour l'hiver

Fourniture de ventilateurs pour l'été

**Ecole San Gotardo**

Nouveaux blocs sanitaires

Réfection de l'évacuation des eaux et terrasses

Soins médicaux

Ateliers de menuiserie, d'électricité et de couture, y compris

Installations électriques, isolation des parties métalliques et  
certains équipements

**Ecole P. Carlo Falotti**

Construction de l'école comprenant 3 salles de classe, bureau  
de direction, local de stockage des produits, douche et wc pour

le corps enseignant, cuisine, bloc sanitaires pour garçons et filles,  
coin pour manger avec tables et bancs, ventilation coin du feu  
et couvert sur le tout

**Ecole P. Carlo Falotti**

Grand dépôt avec cuisine centrale à bois  
Salle de classe supplémentaire

**Satellite école P. Carlo Falotti à Yhovy**

1 salle de classe  
1 bloc sanitaire pour filles et garçons

**Satellite école P. Carlo Falotti à Yhovy**

construction d'une salle de classe supplémentaire

**Satellite école P. Carlo Falotti à Yhovy**

Création d'une cuisine et d'un dépôt

**Commune de Ruiz de Montoya**

**Habitation pour enfants et jeunes filles mères sur le terrain communal**

Crèche de jour pour enfants et jeunes filles mères  
de jour et de nuit avec assistance et structure  
professionnelle


**Communauté d'Ambay Poty à Cuna Piru**

Création d'une nouvelle école comprenant  
3 salles de classe et sanitaires pour garçons et filles  
Francisco Benitez - directeur

**Formation**

**Participation au financement des études, déplacements,  
habillements et autres**

Ecole secondaire



Ecole d'ingénieur  
Ecole d'agriculture EFA  
Médical  
Social  
Comptabilité  
Divers autres cours

### ***Nourriture, cours et formation***

*Structure existante 15'000.-*

### **Projets prévus dès que possible**

#### **Satellite Tupambae école 300**

Création d'une nouvelle salle de classe, d'une cuisine et d'un dépôt

**Fr.- 30'000.-**

#### **Communauté d'Ambay Poty à Cuna Piru**

Création d'une cuisine et d'un dépôt avec abri couvert pour manger

**Fr.- 25'000.-**

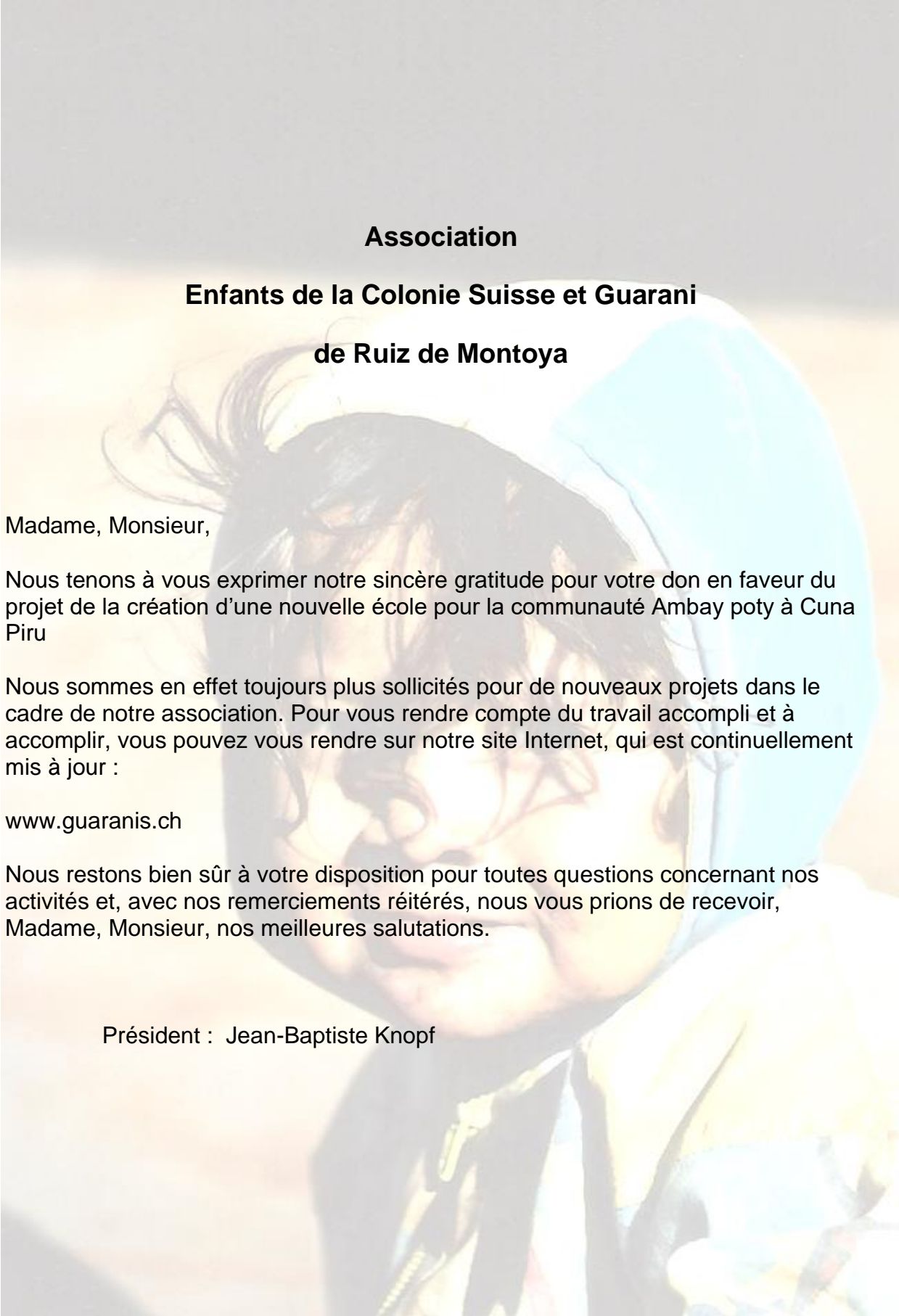
#### **Projet Barrio Ackermann à Capiovi**

Fourniture pour la construction et l'équipement

**Fr.- 35'000.-**

Avenches, le 30.06.2023





**Association**  
**Enfants de la Colonie Suisse et Guarani**  
**de Ruiz de Montoya**

Madame, Monsieur,

Nous tenons à vous exprimer notre sincère gratitude pour votre don en faveur du projet de la création d'une nouvelle école pour la communauté Ambay poty à Cuna Piru

Nous sommes en effet toujours plus sollicités pour de nouveaux projets dans le cadre de notre association. Pour vous rendre compte du travail accompli et à accomplir, vous pouvez vous rendre sur notre site Internet, qui est continuellement mis à jour :

[www.guaranis.ch](http://www.guaranis.ch)

Nous restons bien sûr à votre disposition pour toutes questions concernant nos activités et, avec nos remerciements réitérés, nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Président : Jean-Baptiste Knopf